

Z M L U V A č. 009/13/07/ost.
o poskytovaní informácií z monitorovania verejných informačných zdrojov
podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/91 Zb. obchodného zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: **Mesto SENEC**

Mierové nám. 8, 903 15 Senec

IČO: 00305065

DIČ: 2020662237

IČDPH:

zastúpený: Ing. Karol Kvál, primátor

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: **STORIN, spol. s r. o.,**

Riazanská 57, 831 03 Bratislava

IČO: 31319173

DIČ: 2020838765

IČ DPH: SK2020838765

bank. spojenie: Volksbank Slovensko, a.s.

č.ú.: 4001015018/3100

zastúpený: Doc. Ing. Vladimír Bartko, CSc., konateľ

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,

oddiel: Sro, vložka číslo: 2408/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. STORIN, spol. s r.o. ako poskytovateľ je zhotoviteľom databázy informácií z monitoringu verejných komunikačných zdrojov, pod názvom Storin Internet Klient (ďalej len „databáza SIK“).
2. STORIN, spol. s r.o. je ako poskytovateľ zároveň zhotoviteľom samostatnej elektronickej databázy informácií vytvorenej z databázy SIK podľa požiadaviek objednávateľa.

III. PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje objednávateľovi poskytnúť:

1. Denný neštruktúrovaný off-line monitoring elektronických médií, internetových stránok, portálov a printov, týkajúci sa tematiky a kľúčových slov zadaných objednávateľom.

2. Preklady informácií z vybranej maďarskej, rusínskej a ukrajinskej národnostnej tlače a národnostného vysielania do slovenského jazyka, ktoré sú súčasťou denného monitoringu.
3. Preklady informácií z vysielania vybraných maďarských a rakúskych rozhlasových a televíznych staníc do slovenského jazyka, ktoré sú súčasťou denného monitoringu.
4. Kľúčové slová a zadané adresy predloží objednávatel' poskytovateľovi do 3 pracovných dní od podpísania tejto zmluvy. Objednávatel' môže v priebehu plnenia zmluvy kľúčové slová meniť tak, aby sa nezmenil ich tematický rozsah.

IV. SPÔSOB, ČAS A MIESTO PLNENIA

1. Poskytovateľ dodá objednávatel'ovi každý pracovný deň, najneskôr do 9.00 hod. na zadané adresy prostredníctvom elektronickej pošty off-line monitoring médií podľa čl. III., bod 1., za obdobie bezprostredne nadväzujúce na obdobie pokryté predchádzajúcim monitoringom.
2. Preklady informácií podľa čl. III. bod 2. a bod 3., sú súčasťou off-line monitoringu podľa čl. III. bod 1.

V. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena za poskytované služby podľa čl. III., je určená dohodou zmluvných strán vo výške 75,- eur + DPH mesačne.
2. Platby dohodnuté v bode 1 tohto článku bude poskytovateľ účtovať mesačne pozadu, vždy najneskôr do 10. dňa nasledujúceho mesiaca faktúrou, majúcou náležitosti daňového dokladu so 14-dňovou lehotou splatnosti odo dňa doručenia objednávatel'ovi.
3. Pri oneskorenej úhrade faktúry je poskytovateľ oprávnený fakturovať objednávatel'ovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
4. Pri oneskorení plnení povinností vyplývajúcich z čl. III. bod 1. až 3 v súlade s čl. IV. bod 1. je objednávatel' oprávnený fakturovať poskytovateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ sa zaväzuje neposkytovať nikomu údaje o množstve a charaktere informácií dodaných objednávatel'ovi.
2. Objednávatel' sa zaväzuje využívať získané údaje výlučne pre vlastnú potrebu a nešíriť predmet zmluvy dodaný poskytovateľom tretím osobám.
3. Obe zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť voči tretím osobám o obsahu tejto zmluvy a vo veciach súvisiacich s ňou. Informácie môžu poskytnúť tretím osobám len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.

4. Porušenie tejto zmluvy zakladá zodpovednosť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka.
6. Akékoľvek doplnky k tejto zmluve možno vykonať výlučne formou písomných dodatkov s podpismi oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť ktoroukoľvek zmluvnou stranou formou písomnej výpovede alebo písomnou dohodou zmluvných strán. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých jeden dostane objednávateľ a jeden poskytovateľ.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po jej zverejnení objednávateľom, resp. od 01.03.2013, podľa toho, ktorý deň nastane neskôr.

V Bratislave dňa 26.2.2013

V Bratislave dňa

„podpísané“

za poskytovateľa
Doc. Ing. Vladimír Bartko, CSc.
konateľ

„podpísané“

za objednávateľa
Ing. Karol Kvál
primátor